



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 4 mars 2015**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 février 2015, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'environnement - 1140720003

Accorder un contrat à Construction et Pavage Jeskar inc., d'une durée de 3 ans, pour la réfection du réseau de captage du biogaz au Complexe environnemental de Saint-Michel - Somme maximale de 495 289,31 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public ENV CESM 2014-02 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1155318001

Conclure une entente cadre avec Le groupe J.S.V. inc., d'une durée de 24 mois avec une option de renouvellement de 12 mois pour la fourniture d'outils de jardinage - Appel d'offres public 15-14047 (5 soumissionnaires) - (montant estimé : 245 080,90 \$, taxes incluses)

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1155331001

Exercer l'option de prolongation de 12 mois avec Lafarge Canada inc., pour la fourniture et la livraison, sur demande, de pierre concassée nette et prémélangée de divers types servant pour les travaux en régie - Appel d'offres public 14-13219 (5 soumissionnaires) - (montant estimé : 1 960 864,37 \$)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1153438002

Accorder un contrat à Preston Phipps inc. pour la fourniture et la livraison d'un ventilateur en résine FRP assemblé avec moteur - Somme de 54 843,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.005 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151029002

Autoriser une dépense additionnelle de 195 457,50 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de remplacement des fenêtres et travaux connexes dans l'édifice du 1500 des Carrières, dans le cadre du contrat accordé à Norgéreq Ltée (CG14 0367) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 567 397,57 \$ à 1 762 855,07 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1144474004

Accorder un contrat à Cosoltec inc. pour des travaux d'architecture et de structure dans les secteurs des produits chimiques à l'usine de production d'eau potable Pierrefonds - Dépense totale de 2 293 112,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10167 (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151029001

Accorder un contrat de services professionnels à Réal Paul, architecte et au groupe WSP Canada Inc. pour la mise en oeuvre du projet de restauration de la maçonnerie et travaux connexes du château Dufresne - Somme maximale de 298 965,47 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13858 (1 soumissionnaire)

20.008 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151029003

Autoriser une dépense additionnelle de 88 356,00 \$, taxes incluses, pour couvrir les honoraires professionnels additionnels reliés à la surveillance des travaux résultants de deux changements majeurs dans le cadre du projet d'aménagement des ateliers de menuiserie au garage des Carrières - Approuver un projet d'addenda no 2 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Héroïse Thibodeau et Cima (CG12 0263), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 214 499,06 \$ à 1 302 855,05 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat de services professionnels

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1155897002

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Compilation Data Trafic inc., d'une durée de 24 mois, pour la réalisation de comptages manuels et par imagerie vidéo de la circulation - Somme maximale de 213 991,47 \$, taxes incluses - Appel d'offres 14-14000 (2 soumissionnaires)

20.010 Entente

CE Service des infrastructures, voirie et transports - 1140870004

Ratifier l'entente intervenue entre le ministère des Transports du Québec et la Ville de Montréal visant la collaboration en ressources professionnelles municipales dans le cadre du projet Turcot, pour la période du 1er janvier 2013 au 31 décembre 2015, pour une somme maximale de 3 700 000 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1146462003

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à Madame Michelina Catallozzi et Monsieur Jacques L. Leclerc, aux fins d'un assemblage résidentiel, un terrain situé du côté est de la rue Bourgjoly et au nord de la rue Marjolaine, dans l'arrondissement de Saint-Léonard, d'une superficie de 39,9 m², pour un montant de 27 885 \$, plus les taxes applicables

20.012 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture - 1154248001

Accorder à la Société du Château Dufresne une avance de fonds de 45 000 \$ sur le soutien financier de 90 000 \$ qui lui sera versé en 2015 pour la réalisation de son plan d'action

20.013 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1144251006

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 455 000 \$ à 5 organismes, pour le projet et le montant désignés en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion 2014-2016

20.014 Contrat de services professionnels

CE Service des ressources humaines, Direction santé mieux-être et développement organisationnel - 1156892001

Accorder un contrat de services professionnels à l'École nationale d'administration publique pour évaluer le transfert des apprentissages et l'impact des ateliers de formation sur l'établissement des objectifs et des indicateurs de performance 2015, d'une somme maximale de 23 197 \$, taxes incluses faisant ainsi passer le montant du contrat à ce sujet de 45 000\$ à 68 197\$. Contrat octroyé de gré à gré.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'environnement - 1142937002

Mandater la Commission du conseil municipal sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs pour organiser une consultation publique afin d'étudier les enjeux et les impacts du bannissement des sacs d'emplettes à usage unique dans les commerces de détail sur le territoire de la Ville de Montréal

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1146807002

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à procéder à la réalisation, dans le cadre de son programme de protection de l'actif immobilisé, des travaux relatifs à la réfection des bâtiments, des aménagements extérieurs et des équipements, et lui en rembourser les coûts, sur présentation des pièces justificatives, jusqu'à concurrence de 12,750 M\$ pour l'année 2015, conformément au budget d'investissements autorisé dans le cadre du PTI 2015-2017 par le conseil d'agglomération

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1156086001

Adopter une résolution demandant au ministre des Affaires municipales et de l'occupation du territoire une dérogation à l'application de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19), en vertu de l'article 573.3.1 de celle-ci afin d'octroyer un contrat au lauréat du concours d'atténuation des impacts et de mise en valeur du chantier de la rue Sainte-Catherine Ouest

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1140843016

Ratifier la dépense relative au déplacement, du 31 janvier au 5 février 2015, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, dans le cadre d'une mission en Europe (Paris et Rome) suivie d'un arrêt à Toronto où il a pris part au Caucus des maires des grandes villes de la Fédération canadienne des municipalités - Montant : 2 733,33 \$

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1150843001

Autoriser la dépense relative au déplacement, du 15 au 22 mars 2015, à Bilbao (Espagne), de Mme Manon Gauthier, membre du comité exécutif, dans le cadre du Sommet Culture de Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU). Montant estimé : 2 182 \$.

30.006 Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1150679002

Approuver la 2e partie de la programmation d'événements publics 2015 - Autoriser l'occupation du domaine public du 2 avril au 15 juin 2015

30.007 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la culture - 1140230007

Accepter les 27 dons individuels des mécènes de la Brigade Arts Affaires de Montréal (BAAM) à la Ville de Montréal, en vue de l'acquisition d'une oeuvre d'art public - Autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins de l'impôt sur le revenu à chacun des mécènes de la BAAM, d'une valeur totale de 18 500 \$

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1153219002

Autoriser le règlement hors cour pour la somme de 155 000 \$ en capital, intérêts et frais, d'une action en dommages intentée par Julie Gilbert et Anne Michaud contre la Ville de Montréal

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1156883001

Confirmer le mandat au Service des affaires juridiques de présenter une requête afin d'intervenir dans le cadre du recours intenté par le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes et autres en Cour fédérale pour contester la décision de Postes Canada de mettre fin à la livraison du courrier à domicile.

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1151673001

Adopter une ordonnance en vertu de l'article 51 du Règlement 14-044 sur les tarifs permettant l'accès gratuit au Biodôme et au Planétarium Rio Tinto Alcan, le dimanche 24 mai 2015, dans le cadre de la Journée des musées montréalais. Accorder un soutien financier, non récurrent, de 3 587,22 \$, taxes incluses à la Société des directeurs des musées montréalais

40.002 Règlement - Emprunt

CG Société du Parc Jean-Drapeau - 1146807004

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 12,75 M\$ afin de financer la réalisation du programme de protection de l'actif immobilisé, des travaux relatifs à la réfection des bâtiments, des aménagements extérieurs et des équipements de la Société du parc Jean-Drapeau pour l'année 2015 conformément au budget d'investissements autorisée par le conseil d'agglomération

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

40.003 Règlement - Emprunt

CM Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1155380001

Adopter un règlement d'emprunt autorisant le financement de 50 350 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que de travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens et de mise à niveau des chambres de transformation dans les limites de la Ville de Montréal, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1154870001

Prendre acte du dépôt du rapport annuel 2014 des dépenses pour l'entretien du parc du Mont-Royal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Levée de la séance